AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
Abteilung 31 - Landwirtschaft
Amt 31.12 - Landestierärztlicher Dienst

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Ripartizione 31 - Agricoltura
Ufficio 31.12 - Servizio veterinario provinciale

RUNDSCHREIBEN NR. 9

An die Verteilerliste

Prot. Nr. 237758
Bozen, 24.4.2013

Bearbeitet von:
Dr. Ernst Stifter/bc/ps
Tel. 0471 63 51 00
E-Mail: vet@provinz.bz.it
PEC: vet@pec.prov.bz.it

Tierbewegungen mittels Bürgerkarte

Die Provinz Bozen hat bekanntlich das E-Gov-Account, mit der Bürgerkarte eingeführt, über das eine Reihe von Diensten und Informationen online bereitstehen. Einer davon ist der seit Kurzem aktivierte „Dienst für Tierbewegung". Mittels Bürgerkarte können ab sofort Tierbewegungen für Rinder, Schafe und Ziegen gemeldet, sowie andere Funktionen genutzt werden.
Voraussetzung dafür ist die kostenlose Aktivierung der Bürgerkarte bei der Wohnsitzgemeinde und die Installation des von der Gemeinde ausgehändigten Lesegerätes. Diese Installation ist sehr einfach und benötigt wenige Minuten. Genauere Informationen dazu finden Sie auf der Webseite zur Bürgerkarte: www.provinz.bz.it/buergerkarte .

Das alte bekannte Meldesystem mittels E-Mail-Formular oder Fax kann auf jeden Fall bis zum 15. September 2013 verwendet werden. Natürlich besteht weiterhin die Möglichkeit, sich zum Amtstierarzt des Südtiroler Sanitätsbetriebs zu begeben, um dort die Meldungen direkt zu machen.

Durch den Online-Dienst können für Rinder, Schafe und Ziegen folgende Tätigkeiten durchgeführt werden:

- Eintragung der Eingangsbewegung aus einem Südtiroler Tierhaltungsbetrieb
- Eintragung der Ausgangsbewegung zu einem Südtiroler Tierhaltungsbetrieb hin
- Beantragung von Gesundheitsbescheinigungen für das Verbringen in andere Provinzen/Regionen Italiens (Modell 4)
- Beantragung von Gesundheitsbescheinigungen für das Verbringen auf Almen/Weiden in anderen Provinzen/Regionen Italiens (Modell 7)
- Eintragung von durchgeführten Hausschlachtungen
- Eintragung des Verendens von Tieren und Beantragung des Entsorgungsscheins

Weiters ermöglicht dieser Online-Dienst:

- die elektronische Führung des Stallregisters. Wenn dieser Dienst aktiviert wird, ist das Führen des Stallregisters im Papierformat nicht mehr notwendig. Gemeldete Tierbewegungen werden automatisch im elektronischen Stallregister eingespeist. Es muss aber ein funktionstüchtiger Drucker vorhanden sein, der im Falle einer Kontrolle durch die zuständigen Behörden, einen Ausdruck des elektronischen Registers ermöglicht.
- Einsichtnahme in die Untersuchungsergebnisse (Blutproben, Milchproben, usw.)
- Einsichtnahme in die Informationen über durchgeführte Impfungen
- Kontaktaufnahme mit dem tierärztlichen Dienst des Südtiroler Sanitätsbetriebs (Amtstierarzt) für eventuelle Anfragen oder Probleme.

Das vorliegende Rundschreiben ist im Internet veröffentlicht unter: www.provinz.bz.it/landwirtschaft

Die Eintragung der Tierbewegungen (Zugang, Abgang) muss laut geltenden Bestimmungen innerhalb von 7 Tagen erfolgen. Sollte das Stallregister in elektronischer Form geführt werden, verkürzt sich diese Zeit auf **3 Tage**. Der Tod von Nutztieren ist sofort zu melden.

ACHTUNG:
Nachdem die Viehdatenbank der Provinz Bozen in direkter Verbindung (Echtzeit) mit der Nationalen Viehdatenbank steht, können Tierbewegungen, Meldungen von Hausschlachtungen und Verenden von Tieren nur werktags (Montag bis Freitag) von 08:00 bis 21:00 Uhr und samstags von 08:00 bis 12:00 Uhr erfolgen, da die Nationale Datenbank nur in diesem Zeitraum aktiv ist und betreut wird.
Alle anderen Dienste stehen rund um die Uhr zur Verfügung.

Für Halter von Equiden, Schweinen und anderen, hier nicht genannten Nutztieren kann der Online-Dienst derzeit leider aus technischen Gründen nicht geboten werden. Für diese Tierarten muss man das Stallregister wie bisher führen und die Meldung der Tierbewegungen beim Amtstierarzt (Schweine) bzw. beim zuständigen Verband / Vereinigung der Tierzuchtverbände (Equiden melden.

ST/E

Der Landesveterinärdirektor

- Dr. Paolo Zambotto -

Verteilerliste

An den Direktor des tierärztlichen Dienstes des Südtiroler Sanitätsbetriebs
Bozen

An den geschäftsführenden Verantwortlichen des Bereiches Tiergesundheit des tierärztlichen Dienstes des Südtiroler Sanitätsbetriebs
Bozen

An die Koordinatoren der Gesundheitsbezirke des tierärztlichen Dienstes des Südtiroler Sanitätsbetriebs
In ihren Sitzen

An die bediensteten Tierärzte des tierärztlichen Dienstes des Südtiroler Sanitätsbetriebs
In ihren Sitzen

An die konventionierten und Freiberufstierärzte
In ihren Sitzen

Zur Kenntnis:

An den Landeshauptmann der Provinz Bozen
Im Hause

An das Gesundheitsministerium – Ehem. Generaldirektion für Tiergesundheit und Tierarzneimittel – II. Amt
Rom

An den Südtiroler Gemeindenverband
Bozen

An das Carabinierikommando NAS
Trient

An das Finanzpolizeikommando
Bozen

An das Veterinäramt für EU-Angelegenheiten von Trentino-Südtirol
Sterzing

An den Südtiroler Bauernbund
Bozen

An den Bauernverband der Provinz Bozen
Bozen

An die Abteilung 31 Landwirtschaft
Im Hause

An das Amt 31.1 für Viehzucht
Im Hause

An die Abteilung 32 Forstwirtschaft
Im Hause

An die Abteilung 22 Land-, forst- und hauswirtschaftliche Berufsbildung
Im Hause

An das Institut für Tierseuchenbekämpfung der Venetien – komplexe Struktur 2
Legnaro

An das Institut für Tierseuchenbekämpfung der Venetien – komplexe Struktur des Einzugsgebiets
Bozen

An den Sennereiverband Südtirol
Bozen

An die Südtiroler Tierzuchtverbände
Bozen

An die Tierärztekammer der Provinz Bozen
Bozen

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
Abteilung 31 - Landwirtschaft
Amt 31.12 - Landestierärztlicher Dienst

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Ripartizione 31 - Agricoltura
Ufficio 31.12 - Servizio veterinario provinciale

CIRCOLARE N. 9

Alla lista di distribuzione

Prot. n. 237758
Bolzano, 24.4.2013

Redatto da:
Dr. Ernst Stifter/bc/ps
Tel. 0471 63 51 00
E-Mail: vet@provincia.bz.it
PEC: vet@pec.prov.bz.it

Comunicazione movimentazione di animali tramite la Carta Servizi

Come è noto la Provincia di Bolzano ha introdotto con la Carta Servizi l'E-Gov-Account che fornisce una serie di servizi e informazioni on-line. Uno di questi servizi è il servizio per la "movimentazione di animali", attivato recentemente. Tramite la Carta Servizi è possibile, a partire da ora, effettuare le comunicazioni di movimentazione di bovini, ovini e caprini, nonché eseguire altre operazioni.
Il presupposto per accedere a questo servizio è l'attivazione della Carta Servizi presso il comune di residenza, che è gratuita, e l'installazione del lettore sul proprio computer. Questo lettore viene altresì fornito dal comune e la sua installazione è molto semplice e richiede solo pochi minuti. Informazioni più dettagliate al riguardo sono reperibili nel sito della Carta Servizi: www.provincia.bz.it/cartaservizi .

Il sistema di comunicazione di movimentazione di animali tramite il modello e-mail o tramite fax, finora in uso, può comunque essere utilizzato fino al 15 settembre 2013. Ovviamente sussiste sempre la possibilità di recarsi presso il veterinario ufficiale dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige e comunicare direttamente al medesimo la movimentazione dell'animale.

Tramite questo servizio on-line possono essere eseguite per bovini, ovini e caprini le seguenti operazioni:

- registrazione della movimentazione d'ingresso degli animali da un'azienda della Provincia di Bolzano
- registrazione della movimentazione d'uscita degli animali verso un'azienda della Provincia di Bolzano
- richiesta di emissione del modello 4 per il trasferimento di animali da reddito in altre province/regioni nazionali
- richiesta di emissione del modello 7 per il trasferimento di animali da reddito al pascolo/alpeggio in altre province/regioni nazionali
- registrazione della macellazione domiciliare effettuata
- registrazione della morte di animali e richiesta del certificato di smaltimento

Inoltre questo servizio on-line consente:

- la gestione del registro di stalla elettronico. In caso di attivazione di questo servizio non è più necessario tenere il registro di stalla in formato cartaceo, le movimentazioni di animali registrate vengono inserite in automatico nel registro elettronico. Deve essere peró disponibile una stampante funzionante che consenta di stampare il registro di stalla elettronico in caso di controllo da parte degli organi competenti.

La presente circolare è pubblicata sul sito: www.provincia.bz.it/agricoltura

- la visualizzazione degli esiti degli esami (analisi campioni di sangue, di latte ecc.)
- la visualizzazione delle informazioni sulle vaccinazioni eseguite
- la presa di contatto con il Servizio Veterinario dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige (veterinario ufficiale) in caso di eventuali richieste o problemi.

La registrazione della movimentazione di animali (ingresso, uscita) deve avvenire entro 7 giorni. Nel caso di gestione del registro di stalla in formato elettronico il tempo a disposizione per la comunicazione della movimentazione si riduce a 3 giorni. La morte degli animali da reddito deve essere comunicata immediatamente.

ATTENZIONE:
Poiché la banca dati della Provincia di Bolzano è in contatto diretto (in tempo reale) con la banca dati nazionale le comunicazioni di movimentazione di animali, di macellazione domiciliare e di morte di animali possono essere effettuate solo nei giorni lavorativi (da lunedì a venerdì) dalle ore 08:00 alle ore 21:00 e sabato dalle ore 08:00 alle ore 12:00. Ciò in quanto la banca dati nazionale è operativa solo nei giorni ed negli orari suddetti.
Tutti gli altri servizi sono disponibili 24 ore e su 24.

Per i detentori di equidi, suini e altri animali da reddito non menzionati in questa circolare il servizio on-line purtroppo al momento non è disponibile a causa di problemi tecnici. Per queste specie animali si deve continuare a tenere il registro di stalla cartaceo e comunicare la movimentazione dell'animale al veterinario ufficiale (per quanto riguarda i suini) oppure alla relativa associazione/ all'Associazione provinciale delle Organizzazioni zootecniche altoatesine (per quanto riguarda gli equidi).

ST.E

Il Direttore del Servizio veterinario provinciale

- Dr. Paolo Zambotto -

Lista di distribuzione

Al Direttore del Servizio veterinario dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige
Bolzano

Al Responsabile facente funzione dell'area Sanitá animale del Servizio veterinario dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige
Bolzano

Ai veterinari coordinatori degli Comprensori sanitari del Servizio veterinario dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige
Loro sedi

Ai veterinari dipendenti dal Servizio veterinario dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige
Loro sedi

Ai veterinari convenzionati e liberi-professionisti
Loro sedi

Per conoscenza:

Al Presidente della Provincia di Bolzano
Sede

Al Ministero della Salute – Ex Direzione generale della sanità animale e del farmaco veterinario – Ufficio II
Roma

Al Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano
Bolzano

Al Comando Carabinieri NAS
Trento

Al Comando Guardia di Finanza
Bolzano

All'Ufficio veterinario per gli Adempimenti CE del Trentino-Alto Adige
Vipiteno

All'Unione provinciale Agricoltori e Coltivatori diretti
Bolzano

Alla Federazione Provinciale Coldiretti Bolzano
Bolzano

Alla Ripartizione 31 Agricoltura
Sede

All'Ufficio 31.1 Zootecnia
Sede

Alla Ripartizione 32 Foreste
Sede

All'Ufficio 22. Formazione professionale agricola, forestale e di economia domestica
Sede

All'Istituto Zooprofilattico Sperimentale delle Venezie – Struttura complessa 2
Legnaro

All'Istituto Zooprofilattico Sperimentale delle Venezie – Struttura complessa territoriale di Bolzano
Bolzano

Alla Federazione delle Latterie altoatesine
Bolzano

Alle Associazioni zootecniche altoatesine
Bolzano

All'Ordine dei medici veterinari della provincia di Bolzano
Bolzano